



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

56. sējums
2013. gada 16. janvāris

Paziņojums Nr.

Saturs

Lappuse

III *Sagatavošanā esoši tiesību akti*

REVĪZIJAS PALĀTA

2013/C 13/01

Atzinums Nr. 9/2012 par grozīto priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu, uz kuriem attiecas vienotais stratēģiskais satvars, un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (COM(2012) 496 final – 2011/0276 (COD)) (*saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 287. panta 4. punkta otro daļu*)

1

LV

Cena:
EUR 3

III

(Sagatavošanā esoši tiesību akti)

REVĪZIJAS PALĀTA

ATZINUMS Nr. 9/2012

par grozīto priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu, uz kuriem attiecas vienotais stratēģiskais satvars, un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (COM(2012) 496 final – 2011/0276 (COD))

(saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 287. panta 4. punkta otro daļu)

(2013/C 13/01)

SATURS

	Punkts	Lappuse
Ievads.	1.–2.	2
Vispārīgi apsvērumi.	3.–6.	2

EIROPAS SAVIENĪBAS REVĪZIJAS PALĀTA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību (LES) un jo īpaši tā 4., 5. un 17. pantu, kā arī Līgumu par Eiropas Savienības darbību (LESD) un jo īpaši tā 174.–178. pantu, 287. panta 4. punkta otro daļu, 317., 318. un 322. pantu;

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu⁽¹⁾;

ņemot vērā Parlamenta lūgumu Palātai sniegt atzinumu, ko Palāta saņēma 2012. gada 12. novembrī;

ņemot vērā Komisijas grozīto priekšlikumu regulai⁽²⁾;

ņemot vērā Revīzijas palātas Atzinumu Nr. 1/2010 “Eiropas Savienības budžeta finanšu pārvaldības uzlabošana: risks un izaicinājumi”⁽³⁾ un tās Atzinumu Nr. 7/2011 par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz kopīgus

noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu, uz kuriem attiecas vienotais stratēģiskais satvars, un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1083/2006⁽⁴⁾;

tā kā saskaņā ar LES 5. pantu Savienība jomās, kuras nav ekskluzīvā Savienības kompetencē, rīkojas tikai tad, ja ierosinātās darbības mērķi mēroga vai seku dēļ ir labāk sasniedzami Savienības līmenī;

tā kā saskaņā ar LESD 174. pantu, lai veicinātu vispārēju harmonisku attīstību, Savienība izstrādā un veic darbības, kas stiprina tās ekonomisko, sociālo un teritoriālo kohēziju;

tā kā Komisija veic budžeta izpildi un vada programmas (LES 17. panta 1. punkts), tā saskaņā ar apropriāciju apjomu sadarbībā ar dalībvalstīm uzņemas atbildību par budžeta izpildi, ievērojot pareizas finanšu vadības principus. Dalībvalstis sadarbojas ar Komisiju, lai nodrošinātu to, ka apropriācijas izmanto saskaņā ar pareizas finanšu vadības principiem (LESD 317. pants),

⁽¹⁾ OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.⁽²⁾ COM(2012) 496 final, 11.9.2012.⁽³⁾ <http://eca.europa.eu>.⁽⁴⁾ OV C 47, 17.2.2012., 1. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO ATZINUMU.

IEVADS

1. Komisijas grozītais priekšlikums regulai, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par kohēzijas politiku, galvenokārt attiecas uz vienotā stratēģiskā satvara (VSS) pieņemšanu.

2. Kaut arī šis atzinums attiecas tikai uz Komisijas grozīto priekšlikumu, Palāta kopumā atsauca uz Atzinumu Nr. 7/2011.

VISPĀRĪGI APSVĒRUMI

3. Komisijas grozītajā priekšlikumā ir mainīts VSS tvērums un tā elementi sadalīti starp jaunu Vienotu noteikumu regulas pielikumu (I pielikums) un Komisijas deleģētu aktu. Tas rada risku vēl vairāk sarežģīt politiku.

4. Palāta secina, ka VSS mērķis joprojām ir sniegt skaidru stratēģisko virzību plānošanas procesā dalībvalstu un reģionu līmenī (sk. grozītā priekšlikuma 14. apsvērumu un 2. panta 2. punktu un 10. pantu). Tomēr atšķirībā no Komisijas sākotnējā priekšlikuma vairs nav paredzēts, ka VSS pārvērs Savienības mērķus fondu pamatdarbībās. Tā vietā paredzēts, ka likumdevējs pilnvaro Komisiju attiecībā uz katru tematisko mērķi noteikt

provizoriskas darbības ar augstu Eiropas pievienoto vērtību un atbilstošus principus mērķu sasniegšanai, un sadarbības prioritātes (sk. grozītā priekšlikuma 11. un 12. pantu). Saskaņā ar iepriekš sniegto atzinumu (sk. Atzinuma Nr. 7/2011 8. punktu) Palāta uzskata, ka reāli tas ir turpmākās kohēzijas shēmas izšķirošs pamatelements. Tādējādi tas jāuzskata par ES tiesību aktu būtisku elementu, uz kuru saskaņā ar LESD 290. pantu nedrīkst attiekties pilnvaru deleģēšana.

5. Palāta arī atgādina ieteikumu par jēdziena “pievienotā vērtība Eiropai” formulēšanu attiecīgā politiskā deklarācijā vai ES tiesību aktos, pēc kuriem ES politikas veidotāji varētu vadīties, izvēloties izdevumu prioritātes (sk. Atzinuma Nr. 1/2010 18. punktu). Tiesiskā regulējuma apstiprināšana 2014.–2020. gada periodam sniedz labvēlīgu iespēju to darīt. Šāda precizēšana ir vēl svarīgāka, ja tiek apstiprināts nolūks deleģēt Komisijai uzdevumu – noteikt darbības ar augstu Eiropas pievienoto vērtību. Šajā sakarā Palāta konstatē, ka grozītajā priekšlikumā nav pietiekami skaidra attiecībā uz kritērijiem, pēc kuriem atlasa darbību, kura “sniegs būtisku ieguldījumu Savienības gudras, ilgtspējīgas un iekļaujošas izaugsmes stratēģijas uzdevumu un mērķu sasniegšanai un kura ir atskaites punkts programmu sagatavošanā”.

6. Turklāt saskaņā ar subsidiaritātes principu visām ES darbībām jābūt ar mērķi sniegt ES pievienoto vērtību. Atsauce uz “provizoriskām” darbībām (sk. grozītā priekšlikuma 12. pantu) šķietami norāda, ka prasībai sniegt ES pievienoto vērtību ir tikai izvēles raksturs.

Šo atzinumu Revīzijas palāta pieņēma 2012. gada 13. decembra sēdē Luksemburgā.

Revīzijas palātas vārdā –
priekšsēdētājs

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

Abonementa cenas 2013. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 420 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 910 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV